

St. Mary of Czestochowa Church
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804



OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



Rectory
3010 South 48th Ct.,
Cicero, IL 60804
708.652.0948
office@olc-church.org
www.olccparish.com
Office Hours:
Monday-Friday
9:00 AM to 5:00 PM

Our Lady of Charity School - Office
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org
Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

Weekday Masses
Monday - Tuesday - Friday
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)
Wednesday
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)
Thursday
7:30 AM (English)
First Friday
7:00 PM (Polish)
Weekend Masses
Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

Our Lady of Charity Church
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804



Weekday Mass
Thursday
6:30 PM (Spanish)
Friday
School Mass (Sept.-May)
Sunday Masses
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



The Epiphany of the Lord
-Three Kings-
January 7, 2024

MASS INTENTIONS OF THE WEEK

Saturday, January 6th, St. Andre Bessette

8:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For the Parishioners

4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

† John Winn, Sr (Winn Family)

† Davida Guzman (Dorothea D.)

† Thomas Schafer (Family)

6:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Za parafian

Sunday, January 7th, The Epiphany of the Lord

8:30 am (St. Mary of Czestochowa)

† Barbara Kulaga (Joan and Don Borek)

† Christina Grodek (Family)

10:00 am (Our Lady of Charity Church)

† Pedro Montalvo (Familia)

† Guadalupe Gonzalez por su eterno descanso (Su Familia)

† Felix Marmolejo por su eterno descanso (Familia)

† Salvador Herrera por su eterno descanso (Su Mamá Ofelia Herrera y Su Familia)

10:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

W intencji kapłanów pracujących w naszej parafii, by mieli zawsze otwarte serca na miłość Chrystusa, który ich powołał, oraz o liczne i święte powołania kapłańskie, zakonne i misyjne by parafianie Podziękowanie za otrzymane łaski

O zdrowie i błóg. Boże dla Grupy "żywego różańca" pod patronatem Faustyny Kowalskiej

O Boże błóg. I potrzebne łaski dla osób włączonych do Żywego Różańca za Małżonków za

wstawiennictwem św. Józefa, św. Rity i św. Ojca Pio

12:00 pm (Our Lady of Charity Church)

For the Parishioners

12:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

† Raul Vazquez (Familia)

2:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

† Benditas Ánimas del Purgatorio

† Danielito Garcia por su eterno descanso (Su mamá y Hermanos)

Monday, January 8th, Baptism of the Lord

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Frank Wiatar Winn (Winn Family)

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Por los Feligreses

6:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Za parafian

8:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Por los Feligreses

Tuesday, January 9th, First Week of Ordinary Time

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For the Parishioners

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Por los Feligreses

Wednesday, January 10th,

8:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For Blessings and Health for Dorothy Goslawski for a Happy and Healthy Holidays (Marie Jarding)

† Walter Bogdan (Winn Family)

† Christina Grodek (Family)

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Por los Feligreses

Thursday, January 11th,

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For the Parishioners

6:30 pm (Our Lady of Charity Church)

† Pedro Montalvo (Familia)

† Guadalupe Gonzalez por su eterno descanso (Su Familia)

7:00 pm (Our Lady of Charity Church)

Holy Hour / Hora Santa

Friday, January 12th,

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For the Parishioners

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Por los Feligreses

Saturday, January 13th, St. Hilary of Poitiers, Mem. of Blessed Virgin Mary

1:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Wedding: Adrian Cup and Victoria Czupta

4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

For the Parishioners



Adoration of the Most Blessed Sacrament

Wednesday - St. Mary of Czestochowa

8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity

Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm

Nocturnal Adoration/Adoración

Nocturna - OLC

7:00 PM - Last Saturday of the month

CONFESSIONS

Saturday	3:50 pm – 4:20 pm (SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am (SMC)
Monday, Tuesday	8:00 am – 8:20 am (SMC)
Thursday, Friday	8:00 am – 8:20 am (SMC)
Wednesday	6:00 pm – 7:00 pm (SMC)
Thursday	7:00 pm—7:20 pm (OLC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm (SMC)

PARISH AND SCHOOL STAFF MEMBERS

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor
 E-mail: wlatkowski@olc-church.org, Ext. 223
 Fr. Marian Furca CSsR , Associate, Ext. 224
 Fr. Zbigniew Pienkos CSsR , Resident Priest
 Mr. Max Montalvo, Deacon
 Mr. Enrique Garcia, Deacon
 Mr. Frank Zarate, Principal, Ext. 202
 Rosamar Mallari , Operations Director
 E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221
 Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison
 E-mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103
 Pedro Infante, School Secretary
 E-mail: pinfante@olc-school.org Ext. 201
 Felicitas Angelica Montalvo
 Parish Secretary & CCD Coordinator
 E-mail: amontalvo@olc-church.org Ext. 220
 Mariana Rodriguez, Parish Secretary
 E-mail: office@olc-church.org Ext. 220
 Irene Saldana
 Faith Formation Coordinator
 Witold Socha, Musician
 Richard Wozniak, Musician

SUMMARY OF SUNDAY’S DONATIONS
 December 23 and 24, 2023

St. Mary of Czestochowa Church

December 23	4:30 PM	\$ 1,434.00
December 24	8:30 PM	1,558.00
	10:30 PM	1,345.00
	12:30 PM	1,511.00
	2:30 PM	615.00
	TOTAL	\$6,463.00

December 30	4:30 PM	\$ 456.00
December 31	8:30 PM	1,728.00
	10:30 PM	1,365.00
	12:30 PM	1,189.00
	2:30 PM	471.00
	TOTAL	\$ 5,209.00

Our Lady of Charity Church

December 24	10:00 AM	\$ 1,354.00
	12:00 PM	820.00
		\$ 2,174.00

December 31	10:00 AM	\$ 1,442.00
	12:00 PM	737.00
		\$ 2,179.00

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marilyn Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Zofia Socha, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski, William Czarnecki, Miriam Asenet, Sergio Rodriguez, Marielena Benzon, Mary Warchol

Epiphany Three Kings

The adoration of the Magi from the East to the Child Jesus, described in the Gospel by St. Matthew (Mt 2: 1-12), symbolizes the worship of the Gentile world, all people who kneel before God the Incarnate. This is one of the oldest holidays in the Church. The three kings may have been astrologers who saw a star - a sign of the King's birth. However, it would remain a mystery how it became for them a clear sign that led them on a distant and dangerous journey to Jerusalem. In the Three Magi, the primitive Church sees itself, the pagan world, the whole human family, among whom Christ has appeared, and who in their representatives come from the ends of the world to worship Him. In order to emphasize the universal salvific mission of Christ the Lord, the Christian tradition among Magi has for a long time also placed a Negro. The universality of salvation is also emphasized by the very name of the holiday, its high rank and all the texts of today's liturgy. From the 15th / 16th centuries, incense and chalk are consecrated in churches today. We mark the door with chalk as a sign that we have received the Incarnate Son of God in our apartment. We write letters and numbers on the door:

20 K + M + B 24

which are to mean the names of the Magi or may be the first letters of a Latin sentence: (May) Christ bless the dwelling - in Latin: Christus Mansionem Benedicat and the year 20 C + M + B 24

The Baptism of the Lord Monday January 8th

On the Sunday after the Epiphany (in our tradition, the name of the Epiphany is more common), the Baptism of Jesus is celebrated. It closes the Christmas season. The oldest tradition of this feast should be sought in the liturgy of the Eastern Church, because (despite clearly documented in the Gospels) the baptism of Jesus did not have a separate feast in the Roman liturgy. By the decree of the Sacred Congregation of Rites of March 23, 1955, the commemoration of the baptism of Jesus Christ was established on January 13, in place of the former octave of Epiphany. The post-conciliar reform of the liturgical calendar in 1969 described this day as the feast of the Baptism of the Lord. The

word "memory" was omitted and postponed to the Sunday after January 6th. The prayers related to the Baptism of the Lord reflect the Gospel messages very precisely and in detail. They emphasize the connection of this feast with the Epiphany, or Epiphany, feast. As an adult, Christ, a 30-year-old man, comes to the Jordan River to be baptized by the hands of John the Baptist, his predecessor. Although he himself had no sin, he did not turn away from sinful people: he entered the waters of the Jordan with them to be purified. Thus he sanctified the water. All three synoptics left us a description of the baptism of Jesus. St. Matthew. On the day of his baptism, Jesus was presented by his Father as the Son sent for the work of salvation. The mission of Christ is confirmed by God the Father with his testimony. Closed by Adam's sin, the heavens open up, the Holy Spirit descends upon Jesus. A clear voice can be heard from the sky: You are my beloved Son, in you I am pleased.

Appreciation Dinner Reservation January 13, 2024 6:00PM

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 8) only if you are a volunteer for any parish ministry and would like to attend this event. Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.

Name _____
Name of Spouse _____
Ministry _____
Phone _____

CCD NEWS

- ▶ SMC CCD Classes: January 13 and 20, 2024
- ▶ OLC CCD Classes: January 13 and 27, 2024

Confirmation Lv. 2: Community Service hours are due January 31, 2024

Epifanía Reyes Magos

La adoración de los Magos de Oriente al Niño Jesús, descrita en el Evangelio de San Mateo (Mt 2, 1-12), simboliza el culto del mundo gentil, de todos los pueblos que se arrodillan ante Dios encarnado. Esta es una de las fiestas más antiguas de la Iglesia. Los tres reyes pueden haber sido astrólogos que vieron una estrella, señal del nacimiento del Rey. Sin embargo, seguiría siendo un misterio cómo se convirtió para ellos en una señal clara que los llevó a un viaje lejano y peligroso hacia Jerusalén. En los Tres Reyes Magos se ve la Iglesia primitiva, el mundo pagano, toda la familia humana, entre los cuales Cristo ha aparecido, y que en sus representantes vienen desde los confines del mundo para adorarlo. Para subrayar la misión salvífica universal de Cristo Señor, la tradición cristiana entre los Magos ha incluido durante mucho tiempo también a un negro. La universalidad de la salvación se destaca también por el nombre mismo de la festividad, su alto rango y todos los textos de la liturgia actual. Desde los siglos XV/XVI, hoy en día se consagran en las iglesias incienso y tiza. Marcamos la puerta con tiza como señal de que hemos recibido al Hijo de Dios Encarnado en nuestro apartamento. Escribimos cartas y números en la puerta: 20 K + M + B 24 que deben significar los nombres de los Reyes Magos o pueden ser las primeras letras de una frase latina: (Mayo) Cristo bendiga la morada - en latín: Christus Mansionem Benedicat y el año 20 C + M + B 24

El Bautismo del Señor Lunes 8 de Enero

El domingo después de la Epifanía (en nuestra tradición, el nombre de Epifanía es más común), se celebra el Bautismo de Jesús. Cierra la temporada navideña. La tradición más antigua de esta fiesta hay que buscarla en la liturgia de la Iglesia oriental, porque (a pesar de estar claramente documentado en los evangelios) el bautismo de Jesús no tenía una fiesta separada en la liturgia romana. Por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos del 23 de marzo de 1955, la conmemoración del bautismo de Jesucristo fue establecida el 13 de enero, en lugar de la antigua octava de Epifanía. La reforma posconciliar del calendario litúrgico de 1969 describió este día como la fiesta del Bautismo del Señor. La palabra "memoria" fue omitida y

postpuesta para el domingo posterior al 6 de enero. Las oraciones relacionadas con el Bautismo del Señor reflejan los mensajes del Evangelio de manera muy precisa y detallada. Enfatizan la conexión de esta fiesta con la fiesta de la Epifanía o Epifanía. Ya adulto, Cristo, un hombre de 30 años, llega al río Jordán para ser bautizado por manos de Juan Bautista, su antecesor. Aunque él mismo no tenía pecado, no se apartó de los pecadores: entró con ellos en las aguas del Jordán para ser purificado. Así santificó el agua. Los tres sinópticos nos dejaron una descripción del bautismo de Jesús. San Mateo. El día de su bautismo, Jesús fue presentado por su Padre como el Hijo enviado para la obra de la salvación. La misión de Cristo es confirmada por Dios Padre con su testimonio. Cerrados por el pecado de Adán, los cielos se abren, el Espíritu Santo desciende sobre Jesús. Una voz clara se escucha desde el cielo:

Tú eres mi Hijo amado, en ti tengo complacencia.

La Cena de Apreciación

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado 13 de enero de 2023 en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:00 de la tarde. Favor de confirmar su asistencia antes del 8 de enero llenando esta forma y deposítala en la canasta de la colecta dominical.

¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio _____

Teléfono _____

NOTICIAS CCD

- ▶ Clases SMC CCD: 13 y 20 de enero de 2024
- ▶ Clases OLC CCD: 13 y 27 de enero de 2024

Nivel de confirmación. 2: Las horas de servicio comunitario vencen el 31 de enero de 2024

Objawienie Pańskie Trzej Królowie

Pokłon Mędrców ze Wschodu złożony Dzieciątku Jezus, opisywany w Ewangelii przez św. Mateusza (Mt 2, 1-12), symbolizuje pokłon świata pogan, wszystkich ludzi, którzy klękają przed Bogiem Wcielonym. To jedno z najstarszych świąt w Kościele. Trzej królowie być może byli astrologami, którzy ujrzeli gwiazdę - znak narodzin Króla. Jednak pozostanie tajemnicą, w jaki sposób stała się ona dla nich czytelnym znakiem, który wyprowadził ich w daleką i niebezpieczną podróż do Jerozolimy.

W Trzech Magach pierwotny Kościół widzi siebie, świat pogański, całą rodzinę ludzką, wśród której zjawił się Chrystus, a która w swoich przedstawicielach przychodzi z krańców światałożyć Mu pokłon. Dla podkreślenia uniwersalności zbawczej misji Chrystusa Pana, tradycja chrześcijańska wśród Magów od bardzo już dawna umieszcza także Murzyna. Uniwersalność zbawienia akcentują także: sama nazwa święta, jego wysoka ranga i wszystkie teksty liturgii dzisiejszego dnia.

Od XV/XVI w. w kościołach poświęca się dziś kadzidło i kredę. Kredą oznaczamy drzwi na znak, że w naszym mieszkaniu przyjęliśmy Wcielonego Syna Bożego. Piszemy na drzwiach litery i cyfry: 20 K + M + B 24 które mają oznaczać imiona Mędrców lub też mogą być pierwszymi literami łacińskiego zdania: (Niech) Chrystus mieszkanie błogosławi - po łacinie: Christus Mansionem Benedicat oraz rok 20 C + M + B 24

Wakacje z Panem Bogiem

Zapraszamy dzieci, młodzież, dorosłych na tygodniowe „Wakacje z Panem Bogiem”. Termin 9-15 czerwca 2024, Green Lake, Wisconsin. Każdego dnia Eucharystia, spotkania w grupach wiekowych dla dzieci i dorosłych, po południu rekreacja na świeżym powietrzu, itd. Szczegółowe informacje na stronie: wakacjezbogiem.com, 732 239- 5603 lub wlatkowski@wakacjezbogiem.com . Temat tegorocznej przygody to „Eucharystia”

Chrzest Pański

Poniedziałek 8 stycznia Msza św. o godz. 6:30pm

W niedzielę po uroczystości Objawienia Pańskiego (w naszej tradycji bardziej rozpowszechniona jest nazwa święta Trzech Króli) przypada święto Chrztu Pana Jezusa. Zamyka ono okres świętowania Bożego Narodzenia. Najstarsze tradycji tego święta należy szukać w liturgii Kościoła wschodniego, ponieważ (pomimo wyraźnego udokumentowania w Ewangelii) chrzest Jezusa nie posiadał w liturgii rzymskiej oddzielnego święta. Dekretem Świętej Kongregacji Obrzędów z 23 marca 1955 r. ustanowiono na dzień 13 stycznia, w miejsce

dawnej oktawy Epifanii, wspomnienie chrztu Jezusa Chrystusa. Posoborowa reforma kalendarza liturgicznego w 1969 r. określiła ten dzień jako święto Chrztu Pańskiego. Pominięto wyrażenie "wspomnienie" i przesunięto jego termin na niedzielę po 6 stycznia.

W dniu chrztu Jezus został przedstawiony przez swojego Ojca jako Syn posłany dla dokonania dzieła zbawienia. Misję Chrystusa potwierdza swym świadectwem Bóg Ojciec. Zamknięte przez grzech Adama niebiosa otwierają się, na Jezusa zstępuje Duch Święty. Z nieba daje się słyszeć jednoznaczny głos: Tyś jest mój Syn umiłowany, w Tobie mam upodobanie.

Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność

tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyci, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiegokolwiek inne posługi dla dobra parafii. Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 13 stycznia 2024 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 8 stycznia 2024.

Nazwisko

Małżonka (k)

Posługa

Telefon

Odwiedziny Duszpasterskie

Czas Bożego Narodzenia to czas duszpasterskiego odwiedzania rodzin, popularnie zwany kolędą. Z tej też okazji zachęcamy rodziny do kontaktowania się z wybranym przez siebie kapłanem w celu zaproszenia Go w progi swego domu. Jest to polska tradycja, która ma na celu bliższe poznanie parafian, ich problemów oraz wspólną modlitwę z kapłanem w gronie rodziny.

W sprawie ustalenia daty kolędy prosimy o telefoniczny kontakt na numer 708-652-0948 z jednym z wybranych ojców:

O. Waldemar Łatkowski CSsR, O. Marian Furca. CSsR
wew ,O. Zbigniew Pieńkos CSsR



OUR LADY of CHARITY SCHOOL

**Early Bird Registration:
February 12 - March 15, 2024**

▶ **PK-8th Grade** ◀

www.olic-school.org



TAKE A TOUR



About OLC

- We offer tuition assistance and scholarship opportunities for those who qualify
- Preschool For All Program available
- Before and after care available

Classes, programs, and resources

- Spanish class, music class, physical education, band, choir, chess club
- Athletics such as cross country, soccer, volleyball, basketball, and cheerleading
- First communion and confirmation sacrament preparation



📍 **3620 S. 57th Ct., Cicero, IL 60804**